

# Exodus | Yetzi'at Mitzraym | יציאת מצרים

To leave in the Exodus Come to the desert Maybe water can be found there On the way to the mountain	Latzet beyetzi'at mitzraym Lavo el hamidbar Ulay nimitza sham mayim Baderech el hahar	לְצֵאת בְּיַצִּיאת מִצְרַיִם לְבוֹא אֶל הַמִּדְבָּר אוֹלֵי נִמְצָא שָׁם מַיִם בְּדֶרֶךְ אֶל הָהָר
Let them split to two The salt water And we will pass in the middle All those who cry	Sheypatchu Lishnayim Hamayim hameluchim Vena'avor ba'emtza Kol el'e shebochim	שִׁיִּפְתְּחוּ לְשֵׁנַיִם הַמַּיִם הַמְּלוּחִים וְנַעֲבֹר בְּאֶמְצַע כָּל אֱלֹהֵי שְׂבוּכִים
And they surpass us An army of cavalry It's very difficult for Moses There is no faith in the hearts of the people	Vehem olim aleynu Tzava shel parashim Kashe me'od leMoshe Ein emuna belev ha'anashim	וְהֵם עוֹלִים עָלֵינוּ צָבָא שֶׁל פָּרָשִׁים קָשָׁה מְאֹד לְמֹשֶׁה אֵין אֱמוּנָה בְּלֵב הָאֲנָשִׁים
The touch of the shore is coming The sea opens its mouth Maybe we'll return to Egypt The fear does not remember	Maga hachof magi'a Hayam et piv po'er Ulay nachzor mitzrayma Hapachad lo zocher	מִגַּע הַחֹף מִגִּיעַ הַיָּם אֶת פִּיו פּוֹעֵר אוֹלֵי נִחְזֹר מִצְרַיִמָּה הַפֶּחַד לֹא זוֹכֵר
We built pyramids We solved dreams Nothing was ours Just salt and tears	Baninu piramidot Patarnu chalomot Klum lo haya shelanu Rak melach udma't	בָּנִינוּ פִּירָמִידוֹת פָּתַרְנוּ חֲלוֹמוֹת כְּלוּם לֹא הָיָה שְׁלָנוּ רַק מֶלַח וּדְמָעוֹת
This is Jacob's pain About little Joseph An arm within us Senseless brother hatred	Ze hake'ev shel Ya'akov Al Yosef hakatan Zro'a betochenu Sinat achim chinam	זֶה הַכָּאֵב שֶׁל יַעֲקֹב עַל יוֹסֵף הַקָּטָן זְרוּעַ בְּתוֹכֵנוּ שִׂנְאֵת אַחִים חִנָּם
And sometimes it seems to me When I want to give up Pharaoh is my Pharaoh And I was sorry for Egypt	Velif'amim nidme li K'sheba li leharim yadayim Par'o hu hapar'o sheli Vetzar li mimitzrayim	וְלִפְעָמִים נִדְמָה לִי כְּשֶׁבָא לִי לְהָרִים יָדַיִם פָּרַעַה הוּא הַפָּרַעַה שְׁלִי וְצָר לִי מִמִּצְרַיִם
And sometimes it seems to me That we're still there Walking on the way to the mountain Begging for water	Velif'amim nidme li She'anachnu adayin sham Holchim baderech el hahar Mitchanenim lamayim	וְלִפְעָמִים נִדְמָה לִי שֶׁאֲנַחְנוּ עַדִּין שָׁם הוֹלְכִים בְּדֶרֶךְ אֶל הָהָר מִתְחַנְּנִים לַמַּיִם
Let them split to two The salt water And we will pass in the middle All those who try	Sheypatchu Lishnayim Hamayim hameluchim Vena'avor ba'emtza Kol el'e sheholchim	שִׁיִּפְתְּחוּ לְשֵׁנַיִם הַמַּיִם הַמְּלוּחִים וְנַעֲבֹר בְּאֶמְצַע כָּל אֱלֹהֵי שְׁהוֹלְכִים